

РОССИЙСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ МУЗЕЙ МУЗЫКИ
RUSSIAN NATIONAL MUSEUM OF MUSIC



МУЗЫКА R. JURGENSON
MUZYKA П. ЮРГЕНСОН

Sergei

RACHMANINOFF

COMPLETE PIANO WORKS
IN 13 VOLUMES

SERIES III

Piano Ensembles. Arrangements

Volume 13/2

SYMPHONIC DANCES

Op. 45

Arrangement for two pianos by the composer



МУЗЫКА P. JURGENSON
MUZYKA П. ЮРГЕНСОН

Сергей Васильевич
РАХМАНИНОВ

ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ
ФОРТЕПИАННЫХ СОЧИНЕНИЙ
В 13 ТОМАХ

СЕРИЯ III

Фортепианные ансамбли. Переложения

Том 13/2

**СИМФОНИЧЕСКИЕ
ТАНЦЫ**

Соч. 45

Переложение для двух фортепиано автора



МУЗЫКА Р. JURGENSON
MUZYKA П. ЮРГЕНСОН

Издано в рамках программной деятельности
ООГО «Российский Фонд Культуры»

Издательство благодарит
академика РАН Бориса Сергеевича Алёшина
за содействие в публикации издания

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ
*B. B. Рубцова, В. Ю. Сумароков, С. Б. Чеботарёв, Н. Н. Умнова
С. А. Морозов, Е. В. Дрозд, Г. В. Варламов*
Перевод на английский язык *L. O. Акопян*

EDITORIAL BOARD
*V. Rubtsova, V. Sumarokov, S. Chebotaryov, N. Umnova
S. Morozov, E. Drozd, G. Varlamov*
Translation into English *L. Hakobian*

Рахманинов, С. В.
P27 Полное собрание фортепианных сочинений : в 13 томах / Сергей Васильевич Рахманинов. —
М. : Музыка ; П. Юргенсон.
ISMN 979-0-66010-357-9 («Музыка»)
ISMN 979-0-66008-047-4 («П. Юргенсон»)

Т. 13/2: Симфонические танцы : соч. 45. — Переложение для двух фортепиано автора. —
(Серия III : Фортепианные ансамбли. Переложения). — 128 с.
ISMN 979-0-66010-427-9 («Музыка», т. 13/2)
ISMN 979-0-66008-057-3 («П. Юргенсон», т. 13/2)

«Симфонические танцы» (1940) — последнее крупное сочинение Рахманинова, имеющее в каком-то смысле итоговый характер. В нём нашла воплощение одна из ключевых тем творчества композитора — тема родины. Помимо партитуры Рахманинов создал переложение «Симфонических танцев» для двух фортепиано, которое и публикуется в настоящем томе. Нотный текст сверен с прижизненным изданием произведения (1942) и снабжён комментариями.

Предназначено для исследователей, занимающихся изучением творчества С. В. Рахманинова и истории отечественной музыкальной культуры, для концертно-педагогической практики и нотных библиотек.

Rachmaninoff, S. V.
Complete Piano Works : in 13 volumes. — Moscow : Muzyka ; P. Jurgenson.
ISMN 979-0-66010-357-9 (Muzyka)
ISMN 979-0-66008-047-4 (P. Jurgenson)
Vol. 13/2 : Symphonic Dances : Op. 45. — Arrangement for two pianos by the composer. — (Series III :
Piano Ensembles. Arrangements). — 128 pp.
ISMN 979-0-66010-427-9 (Muzyka, vol. 13/2)
ISMN 979-0-66008-057-3 (P. Jurgenson, vol. 13/2)

The *Symphonic Dances* (1940) is Rachmaninoff's last major work, which in a sense has a final character. It embodies one of the main themes of the composer's oeuvre — the theme of motherland. In addition to the score, Rachmaninoff created an arrangement of the *Symphonic Dances* for two pianos, which is published in this volume. The musical text is verified according to the lifetime edition of the work (1942) and provided with comments.

The publication is intended for researchers studying the works of Sergei Rachmaninoff and the history of Russian musical culture, for use in concert and educational practice, as well as for sheet music libraries.

ББК 85.952.425.4

ISMN 979-0-66010-357-9 («Музыка»)
ISMN 979-0-66010-427-9 («Музыка», т. 13/2)
ISMN 979-0-66008-047-4 («П. Юргенсон»)
ISMN 979-0-66008-057-3 («П. Юргенсон», т. 13/2)

© Издательство «Музыка», 2024
© Muzyka Publishers, 2024
© ООО «Музыкальное издательство П. Юргенсон», 2024
© P. Jurgenson Music Publishing House, 2024

СОДЕРЖАНИЕ CONTENTS

Предисловие	6
Preface	
Симфонические танцы. Соч. 45	
Symphonic Dances. Op. 45	
Переложение для двух фортепиано автора	
Arrangement for two pianos by the composer	
I. Non allegro	11
II. Andante con moto (Tempo di Valse)	45
III. Lento assai. Allegro vivace	74
Комментарии	120
Comments	123

ПРЕДИСЛОВИЕ

Настоящее издание ставит своей целью публикацию всех сочинений С. В. Рахманинова для фортепиано.

В 1948–1951 годах Государственное музыкальное издательство (Музгиз) выпустило четырёхтомное Полное собрание сочинений для фортепиано С. В. Рахманинова под общей редакцией К. Н. Игумнова (редактор П. А. Ламм). Для своего времени оно было тщательно подготовлено. П. А. Ламм — один из основоположников музыкальной текстологии в нашей стране, ратовавший за изучение всех источников каждого публикуемого сочинения, редактор Собрания сочинений «подлинного М. П. Мусоргского» — провёл большую исследовательскую работу над доступным тогда наследием С. В. Рахманинова (изданиями, рукописями, свидетельствами современников). Наряду с известными, напечатанными ранее сочинениями композитора, по рукописям был опубликован ряд произведений, не изданных при его жизни. Поскольку С. В. Рахманинов всегда следил за выпуском своих сочинений, внимательно читал корректуры, основой издания 1948–1951 годов закономерно стали тексты, опубликованные при его жизни¹. Разнотечения с авторскими рукописями оговаривались в исключительных случаях, так как тип издания не являлся академическим, а был предназначен для практического использования, что отнюдь не повлияло на качество его музыкально-текстологической подготовки.

Вместе с тем это издание не стало полным собранием сочинений С. В. Рахманинова для фортепиано. В нём, например, отсутствуют переложения для двух фортепиано четырёх

PREFACE

The purpose of this edition is to present Sergei Rachmaninoff's piano music in its entirety.

In 1948–51, the State Music Publishing House ('Muzgiz') issued a four-volume complete edition of Rachmaninoff's piano music under the general editorship of Konstantin Igumnov; the editorial work was done by Pavel Lamm. For the time, the publication was prepared with great care. One of the founders of music text studies in Russia, the editor of Modest Musorgsky's 'authentic' Collected Works, Lamm advocated the necessity to analyze all the sources of every composition before its publication. He carried out a meticulous research work on Rachmaninoff's oeuvre available at that time (publications, manuscripts, recollections of his contemporaries). In addition to the composer's well-known works that had been published earlier, a number of pieces not issued during his lifetime were printed from manuscripts. Since Rachmaninoff always kept an eye on the release of his compositions and used to read the proofs attentively, the 1948–51 edition was, naturally, based on the music texts that saw the light in his lifetime.¹ The discrepancies with the author's manuscripts were indicated but in exceptional cases, for the edition, being intended for practical use, was not of a scholarly nature. This, however, did not affect the quality of the editorial work.

Nevertheless, the mentioned edition is not a complete collection of Rachmaninoff's piano music. For instance, it lacks the two-piano arrangements of the four piano concertos and the

¹ Значительная часть сочинений С. В. Рахманинова опубликована издательством «А. Гутхейль».

¹ A large part of Rachmaninoff's works was issued by A. Gutheil's publishing house.

фортепианных концертов и Рапсодии на тему Паганини, а также некоторые произведения без номера опуса. В течение ряда лет Музгиз, а затем «Музыка» осуществили публикацию нескольких произведений, не изданных при жизни композитора. В 1949 году И. Ф. Бэлза опубликовал по рукописи «Три юношеских ноктюрна» С. В. Рахманинова. В том же году в редакции Г. В. Киркора вышла “Morceau de fantaisie” (Пьеса-фантазия) g-moll. В сборниках «Полифонические пьесы русских композиторов», в выпусках 2 и 3, впервые напечатаны соответственно Фугетта F-dur (М.: Музыка, 1980) и Канон e-moll (М.: Музыка, 1983).

Таким образом, издательский дом «Музыка — П. Юргенсон» располагает достаточной базой для выпуска действительно Полного собрания фортепианных сочинений С. В. Рахманинова. Настоящее издание готовится на основе тщательной сверки всех доступных источников, — авторских рукописей и изданий, а также косвенных данных, имеющихся в эпистолярии Рахманинова, свидетельствах современников². Сочинения для фортепиано с оркестром сверены с партитурами. Издание предназначено в первую очередь для практического использования. В нём публикуются окончательно завершённые композитором тексты, к числу которых относятся также и существующие авторские редакции ряда его сочинений.

Rhapsody on a Theme of Paganini, as well as some pieces without opus number. During a number of years ‘Muzgiz’, and later ‘Muzyka’ issued several pieces that remained unpublished in the composer’s lifetime. In 1949, Igor Belza published Rachmaninoff’s three youthful Nocturnes from the manuscript. In the same year, Rachmaninoff’s ‘Morceau de fantaisie’ (‘Fantasy Piece’) in G minor was issued in Georgi Kirkor’s edition. Volumes 2 and 3 of the *Polyphonic Pieces by Russian Composers* (Moscow: Muzyka, 1980 and 1983) included, respectively, the first publications of the Fughetta in F major and the Canon in E minor.

Thus, the ‘Muzyka — P. Jurgenson’ publishing house has at its disposal a sufficient base for the publication of a truly complete edition of Rachmaninoff’s piano music. It is being prepared on the basis of a detailed comparative study of all the available sources — the author’s manuscripts and publications, as well as the information found in Rachmaninoff’s correspondence and in the evidences left by his contemporaries.² The music texts of the works for piano and orchestra have been checked against their full scores. The edition is intended first of all for practical use. It contains Rachmaninoff’s finished works, including different author’s versions.

² В 2002 году Российским национальным музеем музыки и Русским музыкальным издательством начат выпуск Полного академического собрания сочинений С. В. Рахманинова.

² In 2002, the Russian National Museum of Music and the Russian Music Publishing House launched the Complete Academic Edition of S. V. Rachmaninoff’s works.

СОДЕРЖАНИЕ ТОМОВ

Серия I

Сочинения для фортепиано с оркестром.
Переложение для двух фортепиано

- Том 1. Концерт № 1 фа-диез минор. Соч. 1
Том 2. Концерт № 2 до минор. Соч. 18
Том 3. Концерт № 3 ре минор. Соч. 30
Том 4. Концерт № 4 соль минор. Соч. 40
Том 5. Рапсодия на тему Паганини. Соч. 43

Серия II

Сочинения для фортепиано соло

- Том 6. Юношеские и не имеющие опуса
сочинения в разных жанрах.
Пьесы. Соч. 3, 10, 16
Том 7. Вариации. Соч. 22, 42
Том 8. Прелюдии. Соч. 3 № 2. Соч. 23, 32
Том 9. Сонаты. Соч. 28, 36
Том 10. Этюды-картины. Соч. 33, 39
Том 11. Фортепианные транскрипции

Серия III

Фортепианные ансамбли. Переложения

- Том 12. Сочинения для двух фортепиано,
для фортепиано в 4 руки и в 6 рук
Том 13. Переложения симфонических
сочинений для двух фортепиано

CONTENTS OF THE VOLUMES

Series I

Works for Piano and Orchestra.
Arrangement for two pianos

- Vol. 1. Concerto No. 1 in F sharp minor. Op. 1
Vol. 2. Concerto No. 2 in C minor. Op. 18
Vol. 3. Concerto No. 3 in D minor. Op. 30
Vol. 4. Concerto No. 4 in G minor. Op. 40
Vol. 5. Rhapsody on a Theme of Paganini. Op. 43

Series II

Works for Piano Solo

- Vol. 6. Youthful works and works of various
genres without opus number.
Pieces. Opp. 3, 10, 16
Vol. 7. Variations. Opp. 22, 42
Vol. 8. Preludes. Op. 3 No. 2. Opp. 23, 32
Vol. 9. Sonatas. Opp. 28, 36
Vol. 10. Études-Tableaux. Opp. 33, 39
Vol. 11. Piano transcriptions

Series III

Piano Ensembles. Arrangements

- Vol. 12. Works for two pianos, for piano 4 and
6 hands
Vol. 13. Arrangements of symphonic works for
two pianos

СИМФОНИЧЕСКИЕ ТАНЦЫ

Соч. 45

SYMPHONIC DANCES

Op. 45

Переложение для двух фортепиано автора
Arrangement for two pianos by the composer



МУЗЫКА Р. JURGENSON
MUZYKA П. ЮРГЕНСОН

Ю. Орманди и Филадельфийскому оркестру
СИМФОНИЧЕСКИЕ ТАНЦЫ

Переложение для двух фортепиано автора
Arrangement for two pianos by the composer

To E. Ormandy and the Philadelphia Orchestra

SYMPHONIC DANCES

Op. 45

I

С. РАХМАНИНОВ
S. RACHMANINOFF
(1873–1943)

Non allegro

Piano I

Non allegro

Piano II

4

7

11

2

2

20

23

26

3

3

*) Здесь и в партитуре и в переложении явно пропущена первая терция. См. стр. 38.

Here, both in the full score and in the arrangement, the first tertia is obviously omitted. See p. 38.

Musical score for orchestra and piano, page 10, measures 29-35.

Measure 29: Bassoon and piano play eighth-note patterns. The bassoon part has dynamic markings *mf* and *cresc.*

Measure 30: Bassoon and piano continue their eighth-note patterns. The bassoon part has dynamic markings *mf* and *cresc.*

Measure 31: Bassoon and piano play eighth-note patterns. The bassoon part has dynamic markings *ff* and *v*.

Measure 32: Bassoon and piano play eighth-note patterns. The bassoon part has dynamic markings *ff* and *v*.

Measure 33: Bassoon and piano play eighth-note patterns. The bassoon part has dynamic markings *ff* and *v*.

Measure 34: Bassoon and piano play eighth-note patterns. The bassoon part has dynamic markings *dim.*, *p*, and *mf*. The piano part has a dynamic marking *4*.

Measure 35: Bassoon and piano play eighth-note patterns. The bassoon part has dynamic markings *mf*, *p*, and *4*. The piano part has a dynamic marking *4*.

38

dim. *pp*

dim. *pp*

41

mf

ff

f

44

5

cresc.

f

f

47

p
mf

49

poco
f
f

51

6
p
mf
6
p
poco

Musical score for piano, page 17, featuring four staves of music. The score consists of two systems of measures, each starting with a treble clef and a key signature of one flat. Measure 53 begins with a forte dynamic (f) in 2/4 time. Measure 54 follows with a dynamic (p) and a change to 4/4 time. Measure 55 starts with a forte dynamic (f). Measure 56 concludes the section. Measure 57 begins with a piano dynamic (p) and a change to 3/4 time. Measure 58 concludes the page.

59

dim.

p

f

mf

f

61

7

dim.

p

7

dim.

p

63

p

p

65

f

c

67

f

c

69

cresc.

cresc.

c

8
71

sff *p* *cresc.* *mf*

8

sff *mf* *mf*

73

mf *p* *cresc.* *mf*

mf *mf*

75

f *marc.* *f*

MZ 17952 J 1035

77

mf *cresc.*

mf *cresc.*

9
79

sff ff

mf grazioso

sff ff

p

82

dim.

dim.

22

85 **[10]**

dim.

[10]

88

pp

91 **rall. poco a poco**

mf

rall. poco a poco

КОММЕНТАРИИ

«Симфонические танцы» — последнее крупное произведение С. В. Рахманинова¹. Композитор написал его на даче в Лонг-Айленде летом 1940 года. Впервые нарушив свой обычай разделять занятия композицией и подготовку к концертному сезону, Рахманинов напряжённо работал с утра до вечера с небольшими перерывами. Н. А. Рахманинова вспоминала: «Не могу забыть, что это была за работа. Мы жили тогда на берегу моря, на даче недалеко от Нью-Йорка. В 8 часов утра Сергей Васильевич пил кофе, в 8 1/2 садился за сочинение. С 10 часов он играл два часа на фортепиано, готовясь к предстоящему концертному сезону. С 12 часов до часа опять работал над „Танцами“ . В час дня завтракал и ложился отдыхать, а затем с 3 часов дня с перерывом на обед работал над сочинением до 10 часов вечера. Он непременно хотел кончить „Танцы“ к началу концертного сезона» (Воспоминания о Рахманинове. М., 1988. Т. 2. С. 313). И это ему удалось: согласно дате, проставленной в автографе, 10 августа 1940 года Рахманиновым был завершён четырёхстрочный эскиз партитуры с разметкой инструментов (Библиотека Конгресса США. ML31. R33. LCCN: 2009536980). А 21 августа 1940 года он сообщил Ю. Орманди о том, что приступает к оркестровке «Фантастических танцев» — так первоначально звучало название нового произведения (Рахманинов С. Литературное наследие. М.: Музыка, 2023. Т. 3. С. 166). Но уже 28 августа 1940 года в письме тому же корреспонденту он называет их «Симфоническими танцами». В интервью «Маэстро сообщает» (The New York World-Telegram), опубликованном 17 октября 1940 года, Рахманинов шутил: «Сначала я думал назвать моё новое сочинение просто „Танцы“, [...] но побоялся, не подумала бы публика, что я написал танцевальную музыку для джаз-оркестра» (Рахманинов С. Литературное наследие. Т. 1. С. 120).

Оркестровка произведения была завершена лишь к концу октября. Это явствует из дат в автографе партитуры (БК США. ML31.R33. LCCN: 2009536981): «22 IX–8 X 1940» в конце первой части, «27 IX 40» в конце второй части, и в конце всего произведения Рахманинов записал: «29 октября 1940. New York. Благодарю тебя, Господи!»

Согласно воспоминаниям С. А. Сатиной, Рахманинов предполагал дать частям программные подзаголовки: «День», «Сумерки» и «Полночь», но впоследствии отказался от этой идеи (см.: Воспоминания о Рахманинове. Т. 1. С. 102).

В процессе сочинения Рахманинов ориентировался на определённый исполнительский коллектив. Им был Филадельфийский оркестр, с которым композитор сотрудничал на протяжении тридцати лет и в исполнении которого прозвучали премьеры всех симфонических произведений зарубежного периода. Масштабный фестиваль из произведений Рахманинова, организованный главным дирижёром оркестра Ю. Орманди в ноябре-декабре 1939 года, во многом послужил импульсом к созданию «Симфонических танцев». Поэтому, ещё не закончив работу над партитурой, Рахманинов хотел показать Орманди своё новое произведение. Но в связи с болезнью Орманди встречу пришлось отложить на 21 декабря 1940 года. В Музыкально-медиа-центре Ю. Орманди Университета Пенсильвании, которому был завещан архив дирижёра (он умер в 1985 году), сохранилась аудиозапись этой встречи. Благодаря ей можно услышать авторскую трактовку произведения, его темпы и динамику².

Как вспоминал Орманди в интервью журналу «The Russian Orthodox Journal» (1944, № 11), Рахманинов присутствовал практически на всех репетициях. По окончании последней

¹ После «Симфонических танцев» композитор создал только новую редакцию Четвёртого фортепианного концерта (1941) и транскрипцию «Колыбельной песни» П. Чайковского (1941).

² Диск с этой записью был выпущен американской звукозаписывающей компанией Marston Records: <https://www.marstonrecords.com/products/rachmaninoff>.

COMMENTS

The *Symphonic Dances* is Rachmaninoff's last major composition.¹ It was written in the summer of 1940 at a residence on Long Island. Having for the first time departed from his custom to separate composition from preparing to the concert season, Rachmaninoff worked hard from morning to evening with short breaks. His wife 'could not forget, what a kind of work it was. We lived then at the seaside, at a summer residence not far from New York. At 8 in the morning Sergei Vasil'yevich would drink coffee, and at half past 8 would get down to composition. From 10 o'clock he played the piano for two hours, preparing for the upcoming concert season. Between 12 and 1 p. m. he continued working on the *Dances*. At one o'clock in the afternoon he took his lunch and went to rest, and then, from 3 p. m., with a break for dinner, he worked on the composition until 10 in the evening. He wanted to finish the *Dances* by all means before the beginning of the concert season' (Recollections of Rachmaninoff. Vol. 2. Moscow, 1988, p. 313). And he succeeded. According to the date in the autograph manuscript, on 10 August 1940 Rachmaninoff completed the four-stave short score with indications for instrumentation (Library of Congress. ML31. R33. LCCN: 2009536980). And on 21 August 1940 he wrote to Eugene Ormandy that he was going to embark on the orchestration of the *Fantastic Dances* – such was the work's original title (Rachmaninoff S. Literary Heritage. Moscow: Muzyka, 2023. Vol. 3, p. 166). On 28 August 1940, in another letter to Ormandy, he already referred to his work as *Symphonic Dances*. In a newspaper interview published under the title 'Maestro Announces', Rachmaninoff said half-seriously: '[My new composition] should have been called just *Dances*, but I was afraid people would think I had written dance music for jazz orchestras' (The New York World-Telegram, 17 October 1940).

The work's orchestration was completed only by the end of October, as is attested by the dates in the score's autograph manuscript (Library of Congress. ML31. R33. LCCN: 2009536981): '22 IX – 8 X 1940' at the end of the first movement, '27 IX 40' at the end of the second movement, and '29 October 1940. New York. I thank Thee, Lord!' at the end of the whole work.

According to Sophia Satina, Rachmaninoff planned to give the movements programmatic titles: 'Noon', 'Twilight', and 'Midnight'. Ultimately, however, he abandoned this idea (cf. Recollections of Rachmaninoff. Vol. 1, p. 102).

While composing, Rachmaninoff had in mind the Philadelphia Orchestra, with which he had collaborated for thirty years. It was the Philadelphia Orchestra that gave the premières of all of Rachmaninoff's symphonic works of his émigré period. The large-scale festival of Rachmaninoff's music, organized by the orchestra's principal conductor Eugene Ormandy (1899–1985) in November–December 1939, served for Rachmaninoff as an important incentive to compose the *Symphonic Dances*. Rachmaninoff wanted to show his new work to Ormandy before having finished the work on the full score, but because of the conductor's illness the meeting had to be postponed until 21 December 1940. The audio recording of that meeting is stored at the Eugene Ormandy Music Media Center of the Pennsylvania State University, to which the conductor's archive was bequeathed. The recording allows to get an idea of the author's interpretation of the work, especially of his tempos and dynamic nuances.²

According to Ormandy's interview given to The *Russian Orthodox Journal* (1944, No. 11), Rachmaninoff attended almost all rehearsals. After the last rehearsal, on 3 January 1941, the composer expressed his gratitude to the orchestra and the

¹ After the *Symphonic Dances* Rachmaninoff wrote only the revised version of his Fourth Piano Concerto (1941) and transcribed Tchaikovsky's *Lullaby* (1941).

² A disc with the recording was issued by the American company Marston Records: <https://www.marstonrecords.com/products/rachmaninoff>.

Нотное издание

Рахманинов Сергей Васильевич

ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ ФОРТЕПИАННЫХ СОЧИНЕНИЙ. ТОМ 13/2

Симфонические танцы

Соч. 45

Переложение для двух фортепиано автора

Редактирование и корректура нотного текста

Б. Сумароков, С. Чеботарёв, Н. Умнова

С. Морозов, Е. Дрозд, Г. Варламов

Литературный редактор

В. Мудьюгина

Дизайн

Д. Кубо

Набор и вёрстка нотного текста

С. Морозов, А. Швецов

Технический редактор

С. Леонова

Формат 70x108 1/8. Объём печ. л. 16,0

Изд. № 17952 («Музыка»). Изд. № J 1035 («П. Юргенсон»)

Тираж 500 экз.

АО «Издательство «Музыка», 123001, Москва, Б. Садовая, д. 2/46, стр. 1

Тел.: +7 (499) 254-65-98, +7 (499) 503-77-37

www.musica.ru

ООО «Музыкальное издательство «П. Юргенсон»

123056 г. Москва, ул. Красина, д. 27, стр. 2

Тел.: +7 (495) 609-07-93

E-mail: sales@jurgenson.ru

www.jurgenson.ru

Отпечатано в соответствии с предоставленными материалами в ООО «ИПК Парето-Принт»

170546, Тверская область, Промышленная зона Боровлево-1, комплекс №3А

www.pareto-print.ru

Заказ № 7363/23

Musical edition

Rachmaninoff Sergei Vasil'yevich

COMPLETE PIANO WORKS. VOL. 13/2

Symphonic Dances

Op. 45

Arrangement for two pianos by the composer

Editing and proofreading of the music text

*V. Sumarokov, S. Chebotaryov, N. Umnova
S. Morozov, E. Drozd, G. Varlamov*

Literary editor

V. Mud'yugina

Designer

D. Kibo

Typesetting and layout of the music text

S. Morozov, A. Shvetsov

Layout

S. Leonova

Muzyka Publishers

2/46, Bolshaya Sadovaya Str., Moscow, 123001, Russia

Tel. +7 (499) 254-65-98, +7 (499) 503-77-37

www.musica.ru

Music Publishing House P. Jurgenson
27, Krasin Str., bld. 2, Moscow, 123056, Russia

Tel.: +7 (495) 609-07-93

E-mail: sales@jurgenson.ru

www.jurgenson.ru